

MAS FUERTES QUE NUNCA

Las últimas elecciones han tenido la virtud de retemplado nuestras fibras partidarias e idealistas, lo que nos pone en condiciones de seguir la lucha en pro de la emancipación de la clase trabajadora.

La demostración de las urnas, si bien acusa un atraso mental del elemento obrero, que sigue acompañando a los viejos partidos burgueses sin pensar ni pesar el acto que ejecutan, ha sido beneficiosa para nuestros ideales, porque nos hizo ver que un grupo de 23 ciudadanos se ha fijado en nuestro partido, y mas que eso aún, han puesto sus esperanzas en su acción beneficiosa que aportará al mundo días mejores y de mas justicia.

Debemos manifestar, porque es la pura verdad, que el resultado de las elecciones fue para nuestro Partido, muy bueno, puesto que hemos triplicado el número de votos obtenidos en las elecciones anteriores celebradas en 1922.

Sabíamos de antemano que muy pocos votos obtendríamos en Fray Bentos ya que nuestros ideales no son comprendidos suficientemente por la clase obrera que creó, por que así se lo hace creer la clase burguesa, que nuestro Partido es como los demás—políticamente hablando—cuando no piensan que constituimos un partido de gente subversiva, sin ley, patria y familia, siendo esto un burdo invento de los que quieren retardar la emancipación de los trabajadores.

Además el ambiente no es propicio lo reconocemos—para el crecimiento rápido de un partido de ideas bien definidas como el nuestro. Aquí vence el más político, el que mejor sepa engañar a los electores; el que pueda dar carne asada en abundancia y mas coches y automóviles disponga el día de las elecciones; y sobre todo, el que sepa fomentar con más ardor el odio de cintillo. El día de las elecciones el electorado, en su inmensa mayoría

cargaremos de demostrarle cuanto profundamente equivocados están los que sueñan con hacer de saparecer al Partido Obrero Socialista en esta localidad.

Como quedara constituido el Gobierno Departamental

Segun cálculos basados en el resultado de las elecciones en el Departamento, el gobierno comunal quedará constituido asi:

Concejo Departamental; 2 miembros nacionalistas y un batllista Asamblea Representativa: 16 nacionalistas; 9 colorados batllistas; 3 colorados Rionegrenses, o Concordia Departamental; 2 colorados Radicales y 1 blanco Radical.

Los grandes triunfos Socialistas

En toda localidad donde el electorado haya una vez depositado su confianza en la labor honesta y progresista del Partido Obrero Socialista, ha podido comprobar que esas esperanzas fueron bien fundadas y correspondidas, obteniendo como consecuencias grandes benefi-

Camisetas buena clase a \$ 0.60
Calsetines en colores » 0.20
Camisas de buena batista todas rayadas varios colores \$ 1.70

En venta en La Lealtad
DE FRANCISCO TENUTA
Av. Rincón N.º 87

cios, lo que hace que siempre que se presenta una nueva oportunidad para apoyar o lo haga sin reticencia alguna.

Tal el caso ocurrido el domingo último en la ciudad de Mar del Plata, donde los socialistas conquistaron hace unos años por primera vez, el gobierno de la Comuna, afianzando de nuevo su estabilidad en estas elecciones venciendo a sus adversarios burgueses por 314 votos de mayoría.

Los socialistas de Mar del Plata, como tales, han sabido cumplir con su deber, realizando una obra beneficiosa para todos, y particularmente para la clase trabajadora, que supo otra vez premiar con el aporte de sus votos esa labor digna del mayor encomio.

También en muchas otras localidades de la Provincia de Buenos Aires el Partido Socialista ha progresado notablemente y no está lejos el día de conquistar el poder, ya que sus representantes saben interpretar bien el sentir y necesidades populares.

Estos triunfos reconfortan el espíritu de los socialistas, dan mayores energías para seguir luchando hasta vencer.

Tres años mas

—00—

«La Campaña», volviendo a su viejo método de atacarnos de un modo poco edificante y culto, dice en su número del miércoles último, que nuestro partido no ha obtenido en las recientes elecciones una cantidad más elevada de votos que la que forma el número de los miembros de la familia del «linder», de marras, refiriéndose indudablemente al director de VANGUARDIA, y que tres años mas se encargarán de hacernos desaparecer.

Bonita manera de pensar la de ese periódico. Hemos triplicado el número de votos y di-

ce que el socialismo tiende a desaparecer!

¿Que los votos socialistas no alcanzan para darle un puesto representativo a nuestro Partido? Esto no quiere decir que ha permanecido estancado y que nos que haya fracasado, y si que aumentó su fuerza y afianzó su vida.

A nuestro partido no le da fuerza de vida solo los puestos representativos que pueda obtener o disponer en los diferentes organismos de carácter electivo. La razón de ser del socialismo está en algo más fundamental: está en la vida misma del pueblo que necesitará de él para reivindicar sus derechos.

Tres años más, y ya nos en-

Trabajadores !!

— TRAJES SOBRE MEDIDAS EN LA SASTRERIA —

“La Lealtad”

De gavadinas pura lana, Corte y Confección esmerada y facilidades de pago

35.00 pesos

Gris, Azul, Negro y en colores de fantasías

32.00 pesos

AVENIDA RINCON Num. 87

FRANCISCO TENUTA

No se corresponde a 6.000.000 para obras hospitalarias los mejores

Hasta el día de las elecciones habíamos creído que la lista nacionalista que conseguiría mas sufragios para gobierno Departamental sería la encabezada por el señor Félix Mendiá y doctor Angel M. Cuervo.

Fundábamos nuestra creencia en la indiscutible hombría de bien del señor Mendiá y en el prestigio moral e intelectual que goza el doctor Cuervo entre nosotros, pero nos equivocamos de medio a medio.

Esto constituye lo que podríamos llamar una de las sorpresas con que nos obsequia muy amenudo la política criolla.

Pues otra cosa no puede ser eso de haber triunfado sobre las candidaturas Mendiá—Cuervo, la de Requiterena—Stirling.

Así es la política burguesa: triunfa siempre el mas listo en enjuagues de Comité y se relega a ultimo plano al hombre de sacrificios reales, como en este caso sería el señor Mendiá que ayudó al partido tanto en la paz como en la guerra. En cuanto al doctor Cuervo, todos sabemos su acción personal desarrollada en beneficio del Partido blanco: y ya esta es la segunda vez que sus correligionarios lo hacen fracasar su candidatura como para demostrarle que para todo lo que en él hay no para ser su representante ante ningún puesto público.

Se nos dirá que para que nos metemos en asuntos que no nos importa, y lo que tal cosa piensan se equivocan, pues como amantes del progreso de nuestro departamento y de la democracia administrativa encontrábamos mejor y mas conveniente un gobierno integrado por los señores Mendiá y Cuervo, que no como quedará constituido ahora. Además es bueno poner en evidencia que en política no se elige a los mejores, sino a los que saben «mangonear» mejor.

En la última sesión efectuada por el Concejo de la A.P. Nacional, esta corporación se enteró de la importante iniciativa, de que es autor el nuevo miembro del mismo doctor Eduardo Blanco Acevedo y en virtud de la cual se emitiría una deuda de \$ 6.000.000 destinada a llevar a cabo las urgentes obras hospitalarias que tiene programadas la Asistencia P. Nacional.

El proyecto de la referencia esta concebido en los siguientes términos.

El Concejo de la Asistencia Pública Nacional, resuelve gestionar, por intermedio del Poder Ejecutivo, la sanción legislativa para el siguiente proyecto de ley. Artículo 1.º Autorízase a la Asistencia Pública Nacional para emitir títulos de Deuda Interna hasta la suma de seis millones de pesos.

Art 2.º La Asistencia Pública hará el servicio de intereses de 6 por ciento anual y de 10 por ciento de amortización, con cargo a sus rentas y recursos propios.

Art 3.º El producido de la emisión será destinado exclusivamente a la ejecución del programa presentado por la A. P. N. al Poder Ejecutivo.

Art 4.º Comuníquese, etc.

Como ante de las elecciones

—00—

Consecuentes con nuestro ideal socialista, que es de progreso en todos los órdenes de la vida, vamos a continuar en la brega periodística poniéndonos por medio de VANGUARDIA al servicio de los mas sanos y elevados intereses de nuestra ciudad y de nuestro departamento.

La clase trabajadora encontrará, como lo ha encontrado siempre, en nuestro periódico a su mas genuino defensor, pero en forma culta, sin llegar

nunca a los ataques virulentos y de odios, ya que el Partido Socialista debe cumplir su programa de amor y de justicia entre los hombres, y ello no se logra violentando caracteres ni sembrando rencores siempre funestos.

Nuestra divisa debe ser en estos momentos, trabajo e instrucción para todos, ya que ello pondrá en condiciones a los hombres para luchar con más ventajas por el advenimiento o implantación de un régimen de justicia y así VANGUARDIA podrá ser útil al proletariado, como también a los intereses generales de la población.

Somos parte integrante de un partido que quiere el mejoramiento constante de la sociedad en que vivimos y no puede detener nuestra marcha ningún fracaso material, cuando el triunfo moral lo hemos conquistado, así que VANGUARDIA seguirá ocupando un puesto en el periodismo local con la esperanza de poder servir a cuantos lo deseen siempre que el interés general o la justicia los acompañe.

VANGUARDIA continuará pues, a despecho de los que quisieran verla desaparecer, aportando el poco caudal de sus energías en pro del adelanto local y en defensa de la clase trabajadora que tenga necesidad de sus columnas para hacer oír sus justas quejas.

CUARTO ANIVERSARIO

Con este número VANGUARDIA entra en su quinto año de vida periodística.

Durante estos cuatro años ya cumplidos de duro trabajo en una tarea que no es nuestra profesión, ya que somos simples obreros animados en esto por un ideal generoso y noble, hemos conseguido ya parte de lo que nos propusimos al iniciar nuestra misión. Nos referimos a nuestro empeño de levantar a nuestro Partido del lodo en que había sido arrojado por unos cuantos ilusos de ideas catastróficas con motivo de la memorable división que detuvo por un momento nuestro avance.

Ya, gracias a nuestra perseverancia y nuestra conducta buena, que sólo los miserables desconocen, hemos conseguido disipar de la mente popular esa sombra denigrante con que nuestros enemigos habían logrado obscurecer al Partido Socialista en Fray Bentos haciendo que se retirasen de nuestro lado buenos y honestos compañeros, los que, estamos seguros, volverán a nuestro partido, porque es en el único campo de acción donde podrán dar expansión a sus nobles sentimientos.

Ahora, logrado nuestro propósito de ser considerados tal cual somos, componentes honestos y cultos de un partido de ideas progresistas y justicieras, debemos continuar nuestra acción para lograr complementar nuestra obra, consiguiendo para nuestro partido las conciencias ciudadanas que le darán fuerte vida y poderío. Y lo conseguiremos, porque a nuestro Partido vendrán los hombres buenos y sin ambiciones personales y subalternas y los

jóvenes inteligentes y luchadores que quieran darle expansión a sus espíritus inquietos, desarrollando una acción enérgica y fecunda contra el prejuicio y la maldad.

Por otra parte VANGUARDIA continuará prestando preferente atención a todos los problemas de interés local, aplaudiendo y reclamando obras buenas y censurando la inactividad y atacando las injusticias que se cometen.

Nos complacemos en enviar nuestro cordial saludo a los colegas que visitan nuestra mesa de trabajo y a nuestros suscriptores que contribuyen con nosotros a darle vida a VANGUARDIA.

PARA LOS PENSIONISTAS A LA VEJEZ

El Directorio de la Oficina de las pensiones a la vejez ha tomado la siguiente resolución la cual conviene que lo sepan los pensionistas:

1.º A todo pensionista que se ausente del país sin permiso por escrito del Inspector o de la Dirección se le suspenderá la pensión.

2.º Los Inspectores del total etc, podrán acordar a los pensionistas que justifiquen debidamente la necesidad de trasladarse al extranjero, licencias hasta por cinco días, las que no pueden exceder en total de quince días en el año.

3.º Las licencias por más tiempo que las referidas serán resueltas por el Directorio.

Accidente en la vía pública

El domingo último, de noche, ocurrió en la calle 18 de Julio un accidente que poco faltó para que tuviera fatales consecuencias.

El hecho ocurrió en la siguiente forma: En circunstancias que el vecino señor Santiago Otriozola se retiraba a su domicilio, en compañía de algunas personas de su amistad, fué arrollado por un auto guiado por el chauffeur Sr. Julio Torres.

El grupo de personas entre la que iba el señor Otriozola caminaba por el medio de la calle lo que obligó al chauffeur Torres a tomar varias veces la buena licencia a un lado el grupo de la referencia y no sabemos porque causa el señor Otriozola, no obstante la proximidad del auto intentó separándose de sus compañeros, cruzar la calle, siendo alcanzado entonces por el auto que lo arrolló unos 10 metros ocasionándole algunas lesiones de carácter graves que pusieron en peligro su vida.

A nuestro juicio fué éste un accidente en que el chauffeur señor Torres no cabe responsabilidad alguna; él se produjo por un lamentable descuido de la víctima, teniendo en cuenta que el chauffeur hizo todo lo que estuvo a su alcance para evitar el accidente cosa

Como se votó en Rio Negro

VOTOS PARA D. NACIONALES		VOTOS PARA EL C. Dptal.	
Partido Nacional «Dr. Julián Quintana»	2014	Partido Nacional «Dr. Julián Quintana»	1577
Partido Colorado: «Siempre con Batlle»	1167	«Gabinio Valiente»	543
«Radical»	325	Partido Colorado «Siempre con Batlle»	1167
«Gral. F. Rivera»	589	«Radical»	325
Partido Radical Blanco	196	Partido Concordia Dtal.	385
Partido Socialista	28	Partido R. Blanco	180
Unión C. del Uruguay	17	Partido Socialista	23
Total de votos	4156	Total de votos	4200

Faltan aún el computo de los votos observados

que no pudo hacer por haberse roto los frenos del vehículo.

FOOT BALL

Los partidos de mañana en las Chacras

Mañana deberán medirse de nuevo en el field de foot ball de las chacras los fuertes conjuntos de primera división de los clubs 18 de Julio y Artigas.

Este encuentro es el tercero que por definición de campeonato jugarán los referidos clubs ya que en los primeros no pudieron conseguir ninguno de los dos supremacía.

Dada la rivalidad y polo de los cuadros, este partido ha despertado un gran interés lo que hará que un numeroso público acuda a presenciarlo.

El encuentro dará principio a las 5 de la tarde, actuando de juez el señor Rama, que actuó correctamente en el partido anterior.

A LOS AFILIADOS SOCIALISTAS

Se pone en conocimiento de los componentes de la Agrupación de Obreros Socialistas de esta localidad que esta celebrará reunión el próximo jueves 10 del corriente a las 21 horas y en el local de costumbre.

Se pide no faltar, pues así lo requiere intereses de vida de nuestra agrupación.

El Secretario

MARITIMAS

Por Agencia M. F. Zaballos

Vapor «Constitución» de la Empresa Fassare y Daneri entró de Montevideo con 52 toneladas de mercaderías generales consignadas a las siguientes firmas comerciales: Sociedad Anónima «La Cooperativa», Costa y Riso, Alejandro Abrión, Elicegui e Irigoyen, Antonio R. Gardemía y Hno. Juan P. García, Simeone y Schiallo, Del Canto y Donato Hnos., (Young), Toribio Gastelú, Domingo E. Linale, Ricardo M. Romero y Cia., Manuel F. Zaballos (consignaciones), Lino M. Retamar, Esteban Silva, Bordoli Hnos y Carlos Milessi.

Vapor Griego «Eftichia Vergotia», entró de Cardiff con 4.142,062 kilos carbón mineral para la Empresa del Ferro Carril Midland.

Buque motor «Torito», entró

de Dolores con 90.000 kilos de arena gruesa para el Frigorífico Anglo del Uruguay.

Balandra «Maria Luisa R.», entró de Gualaguaychú con pasajeros.

Balandra «Tio Martin», entró de Carmelo con cargamento de harina, afrecho, afrechillo, granza, fideos, queso y alpiste para varios comerciantes de esta plaza.

Balandra «Pepe» entró de Palmira con cargamento de harina y maíz.

Chata «Villa Dolores», entró de Paysandú con 28.000 kilos piedra cal para el señor Marciano Sordi.

Fiesta Socialista

Festejando el resurgimiento del Partido Obrero Socialista en Fray Bentos los afiliados a éste se proponen efectuar una sencilla fiesta campestre en el que se pasará un momento de cordial camaradería.

Dicho paseo se realizará probablemente el próximo domingo 13 del corriente y a él podrán concurrir todos los simpatizantes que así lo deseen, siempre que den aviso con dos días de anticipación.

Informaciones

El match de box de esta noche

Esta noche se efectuará en el teatro Young el anunciado match de box, entre el conocido pugilista local Ciriacio Soza contra el boxeador Carlos Patiño.

El encuentro será a 10 rounds calzando los contendores guantes de 180 gramos. Como preliminar harán una exhibición a 4 rounds los conocidos pugiles A. Vazquez Conlledo y R. Silveira.

También habrá un número cómico, a tres rounds de agallo Grego.

Rebaja de pasajes

La acreditada empresa de transportes de los señores Irigoyen acaba de introducir muchas mejoras en su ya atento y buen servicio y rebajando el precio de los pasajes a Mercedes.

En efecto: desde el 15 de Noviembre último, ha establecido esta empresa, el precio de \$ 1.00 cada pasaje a Mercedes, o viceversa, saliendo todos los días de Fray Bentos a las 7.30 y de Mercedes a las 3 de la tarde.

También hace viajes expre

tos a toda hora y a cualquier punto de la República con precios módicos.

Viajeros

Se ausentaron para Buenos Aires los señores Enrique A. Giovannini, Victorio Di Pascua, Manuel Borda y Domingo Di Beilo.

—Para Buenos Aires el señor Manuel Morgan, en compañía de la señora Margarita R. de Morgan.

—Del mismo punto las señoritas Constanza Vazquez, Dolores Trienz y Magdalena Tanga.

—Para Montevideo las señoritas Aracelia Martínez y Justina Laporte.

—Se encuentra entre nosotros procedente de la vecina ciudad de Gualaguaychú el señor Tomás Acoña.

—De la misma ciudad el señor Pedro Garcel, en compañía de las señoritas Zulma Garcel y señora Laura L. de Garcel.

Enfermos

Después de varios días de suma gravedad parece que decae un poco la enfermedad que aqueja al anecdotado vecino don Nicolás Cánepa.

Nuestros votos por su rápido restablecimiento.

Laboratorio Municipal

ANALISIS DE LECHE

NOVIEMBRE 26

LECTURIA	PROPIETARIO	CALIDAD
N.º 50	Felipe Cardinal	bueno
« 89	Odriozola Hnos.	bueno
« 90	Federico Steinhart	bueno
« 107	Juan M. Aire	bueno

NOVIEMBRE 28

N.º 2	Antonio Laborde	bueno
« 31	Miguel Belassi	bueno
« 36	Aquilino Arellano	bueno
« 52	Pedro Salaberry	bueno
« 85	Pascual Aramburú	bueno
« 98	Elias Laborde	bueno

DICIEMBRE 1.º

« 33	José Martínez	bueno
« 89	Odriozola Hnos.	bueno
« 90	Federico Steinhart	bueno
« 101	Pedro Faborde	bueno

Concurso Deportivo

Nota: el sábado próximo clausuramos el presente concurso deportivo, publicando el total de los votos recibidos, así que el que desee ponga de enpones debe enviarlos en el transcurso de la semana próxima hasta el sábado a las doce p.m. de lo contrario no serán tomados en cuenta.

En nuestra administración se ven den números atrasados de nuestro periódico que contienen el cupón

VOTOS RECIBIDOS

1.º LIGA DEPARTAMENTAL

Nepomuceno Zabaleta	406 Votos
Celestino Vazquez	276
Emilio Moratorio	51
Enrique Reggio	22
Rafael Esobar	36
Domingo Dipace	49
Enrique Valenti	10
Diepoldo Casares	10

2.º LIGA «EJIDO CHACRAS»

Bartolomé Selva	359 Votos
Carlos Espinosa	278
Conrado Lazcano	101
Antonio Comandó	40
Rodolfo Garate	29
Juan Ramirez	26
José Retamar	31
Juan José Guerra	34
Ramon Almirón	12
Alcides Onetto	12

CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga «Ejido Chacras?»

NOMBRE DEL JUGADOR

Firma:

Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO
maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción
Maquinas agricolas y productos ganaderos
Avenida 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTOS

Zapateria "La Nueva" de José Di Fabio

La casa más acreditada del ramo
recibió un gran surtido de calzado propio de la estación
ULTIMO GRITO DE LA MODA
GUSTOS: variadísimos CALIDAD: la mejor
Precios módicos
LA MEJOR PRUEBA ES VISITAR LA CASA
Calle Brasil Fray Bentos

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.
TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRERIA

Precios fijos y equitativos. — Quincenalmente grandes novedades. ¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAY BENTOS?
Repuesta: En lo de Barriola y Cia.
Teléfono "LA UNION" Avenida 18 de Julio FRAY BENTOS.

✦ HOJALATERIA Y TALLER MECANICO ✦

Oriental

DE FERNANDO GASTILLO HODGES

INSTALACION DE LA SOLDADURA AUTOGENA
Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero
bronce, cobre y aluminio. — Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Café Sporman

Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masa
confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamiento.
— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

ALMACEN Y CARNICERIA
El Tome y Traiga De Eugenio Sarcen

Ayudamos de comestibles y despacho permanente de carne fresca
todo comprador de carne se le regalará un boleto con el valor de
de su compra y juntando de éstos por valor de 10 pesos se le re-
galará 20 centesimos en mercadería.
Calle Chacras Fray Bentos

GABRIEL P. DELSIGNORE

REMATADOR PUBLICO

Representantes de casa
comerciales
COMISIONES

Si desea vender o rematar sus
Propiedades, Muebles Ve-
hículos, Herramientas etc., etc
Le conviene consultar
ESCRITORIO: Av. 18 Julio N° 125
FRAY-BENTOS

PELUQUERIA

de Ambrosio Selios
Taller de empomatado calza-
do, tintoreria y limpiezas de trajes
Calle 18 de Julio y Saltpedros

Alberto P. Indart

Procurador y Rematador
Representante del Estableci-
miento Musical de Carlos Ott y
Cia de Montevideo.
Agente de los renombrados
Automoviles «BUICK»
Avenida 25 de Mayo Fray Bentos

Albérico E. Zaizar
MEDICO CIRUJANO.
Horario de 8 a 9 y de 15 a 1
Lunes consultas en Nvo Berl

C. & L. Balestrino
Agentes de vapores
DESPACHANTE DE ADUANA.
Avd: 25 de Mayo Fray Bentos

JUAN LUIS SAULEDA
Lecciones de dibujo lineal e indus-
trial, Matematicas, Dactilografía
Calle Haedo sin FRAY BENTOS.

DR. ANGEL M. CUERVO
MEDICO CIRUJANO.
Calle Brasil FRAY BENTOS

PELUQUERIA Tonelli
DE MARCOS TONELLI
Servicio rápido e higiéni-
co. Esmerada atención a los
clientes y público en gene-
ral.
Calle Oribe No 34 Fray Bentos

FIDEL C. SILVA

Se ofrece para composuras
y limpieza de máquinas de co-
ser, fonógrafos, pianos, relojes
y armas de fuego.
Recibe órdenes en su domici-
lio Calle Oribe a los fondos de
la Casa de comercio del señor
Félix Rovelli.
Trabajos buenos y garantidos

IMPRENTA Y TIPOGRAFIA VANGUARDIA

AVD. 18 DE JULIO s/n.

FRAY-BENTOS

En estos talleres se confeccionan toda
clase de impresiones comerciales, como ser:

MEMORIAS, FOLLETOS,

PAPEL DE CARTA, CUENTAS,

MEMORANDUM, SOBRES, INVITACIONES,

TARJETAS DE VISITAS, CARTELES Y

TODO TRABAJO PERTENECIENTE AL RAMO

Trabajos a dos tintas

PRECIOS REDUCIDOS

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas embotelladas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña
— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAY BENTO

CASA FERNANDEZ de G. Artelio Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio
y Maestras

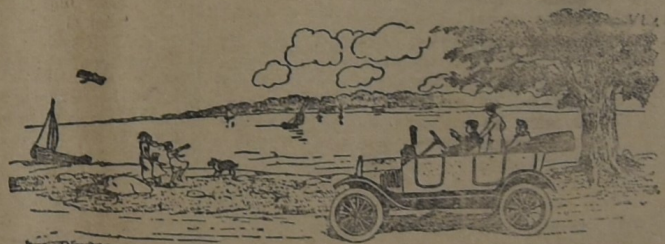
Variado surtido en novelas de los mejores autores
contemporáneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas — Todos los dias novedades

Panaderia LA UNION De Federico Luhrs

Gran elaboración mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio FRAY BENTOS



Aquiles Zecca

Sub contratista de la Agencia Ford de Mercedes para
la venta de Repuestos, Autos y Camiones

'Ford' Y TRACTORES 'Fordson'

TALLER MECANICO Y GARAGE

FRAY BENT S

CALLE HAEDO s/n

-: De rigurosa Moda :-



MODELO 1925

\$ 550

Elegantessombreros de
PAÑO Y FIELTRO
en diez colores distintos todos
de gran moda

La Casa COZZANI

VENDE ESTOS MODELOS AL
PRECIO DE RECLAME A

\$ 5.50

SOMBRERERIA
CANTINERIA
PERFUMERIA y
LOPERIA

CASA COZZANI

Av. Brasil y Rincón

— Telefono LA UNION —

FRAY BENTOS

Peluqueria 'El Progreso'

De FEDERICO PUGLIESSE
Servicio esmerado é higiénico
Calle 18 de Julio - Fray Bentos

Empresa de transporte EL IDEAL

— DE —
BERNARDO MILESSI

Viajes a ciudad y campaña
transporte de cualquier
carga, mudanzas y acarreo
de toda clase de produc-
tos y mercaderías en general

Atención

Estancieros, comerciantes y
agricultores, queirais
transportar mercaderías o
cereales, rápido y se-
guro, consultá precios al
camión

"El Ideal"

PRECIOS MODICOS
Calle 25 de Agosto entre Hae-
do y España
FRAY BENTOS

Casa Astarita

DE LUIS ASTARITA

La más suntuosa casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, DOBERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras
se le remitiran: comparentos con otras casas y se convenceran

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Buena ocasión

N. CESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a **JUAN P. DUPONT**

Casa de préstamos, compra y venta de materiales en general
como ser: camas de fierro chicas y grandes, primos nuevos y usa-
doss,engo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

Fray Bentos

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVAREZ, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas [con trasbordo en Buenos Aires
Lunes [sin trasbordo en Buenos Aires
Miércoles [con trasbordos en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas [sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud
Jueves id id id id id id
Domingo id id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes [sin tocar puertos Argentinos
Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires
Viernes [sin id id id id
Domingo [con id id id id

* Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soliano, Mercedes (tras-
bordo en la Boca de Yaguarí al vapor "Yaguaron"), Fray Bentos,
Guaqueycho (trasbordo en Fray Bentos al vapor "Luna"), Con-
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yerná, Nue-
va Escocia, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordarán en Co-
lón, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
"Corrientes" o "Surubí". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros so-
lamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

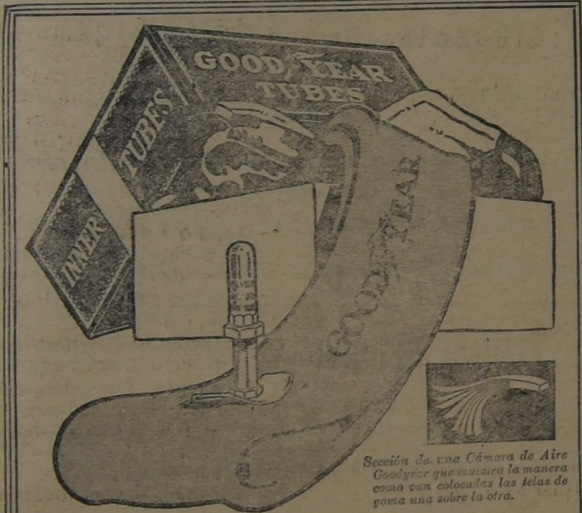
C. & L. Balestrino

Panadería Heenica "La Uruguayana" - De Bordoli Hermanos

Almacén y depósito de cereales —: Fatureria en general
Especialidad en pan, galleta y la apetitosa "galleta cordobesa".
Gran elaboración de galleta Marina con harina de 1.ª calidad
Telefono "La Unión"
Bursal Brasil No 77
Calle Liebig's
Fray-Bentos

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammet Fray-Bentos
Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado
Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de
Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se halla en ninguna parte,
télno al "La Unión" No 78 Fray-Bentos



Sección de una Cámara de Aire
Goodyear que muestra la manera
como son colocadas las telas de
goma una sobre la otra.

Para la seguridad de sus neumáticos compre
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala
calidad permite el escape de
aire antes de que Vd. pueda
darse cuenta de ello y por lo
tanto la presión disminuye rá-
pidamente.

Como resultado de esto, la goma
neumática se rompe antes de
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño
a la calidad de la goma cuando
en realidad la cámara de aire es
la responsable.

Para la seguridad de sus neu-
máticos ¿por qué no se provee
de Cámaras de Aire GOOD-
YEAR en la primera oportuni-
dad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Risso

GOOD YEAR

"Farmacia del Pueblo"

FELIPE MENDIZABAL

GALLE DE LOS TREINTA Y TRES entre 18 DE JULIO Y FLORIDA

Obsequia su numerosa clientela con gran concurso de 200 premios - Todo comprador se lo entregará un cupón para este importante concurso

- FRAY BENTOS
- 10 Fritos de medio litro cada uno
 - 7 Espojos para collet
 - 3 Velocipedos
 - 1 cocina económica
 - 10 Paneras

- 5 Fruteros
- 2 Juegos de lavatorios de loza
- 7 Cortinas para señoras
- 1 Fonógrafo
- 10 cajas bombones

- 5 Modas de damas pecillos para café
- 7 Reloj para comedor
- 10 Pares cuadros para con dor
- 1 Centro de mesa
- 10 Juegos loterías de catones

- 10 Cajas polvos grasosos
- 7 Minomovil
- 15 Frascos agua blanca
- 10 Vinagras aceleras
- 5 Medias docenas pecillos para té

- 10 Bauduches metal
- 5 Pelotas de Foot-ball
- 3 Juegos de loza de comedor
- 100 Cajas jabón "Heno de Pravia"
- 100 Pares pasta "Pélico"
- 5 Calentadores "Primus"

- 4 Muebles de escritorio "Singer"
- 0 Cajas de polvos "Sindon"
- 1 Ju de 20 gomas Mayólicas
- 100 Pares agua para mesa luz
- 100 Juegos de alfiler "Gallito"